



INHALTSVERZEICHNIS

INDICE

Gemeinsame Erklärung der Kommissionsmitglieder Mimica, Thyssen, Navracsics und Gabriel zum Internationalen Tag der Jugend 2019..... 3

Dichiarazione comune dei Commissari Mimica, Thyssen, Navracsics e Gabriel in occasione della Giornata internazionale della gioventù 2019 3

Kommission verstärkt EU-Maßnahmen zum Schutz und zur Wiederherstellung der Wälder weltweit..... 3

La Commissione eroga finanziamenti a 20 città per progetti innovativi nei settori della sicurezza, della transizione digitale, dell'ambiente e dell'inclusione 3

Standard-Eurobarometer-Umfrage Frühjahr 2019: Europäer geradezu begeistert vom Zustand der Europäischen Union – die besten Ergebnisse seit fünf Jahren..... 4

Eurobarometro standard - Primavera 2019: gli europei sono ottimisti circa lo stato dell'Unione europea - migliori risultati in 5 anni..... 4

Europäische Union und Vereinigte Staaten unterzeichnen Abkommen über die Einfuhr von hormonfreiem Rindfleisch 5

Firmato l'accordo tra Unione europea e Stati Uniti sulle importazioni di carni bovine prive di ormoni 5

Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen..... 6

“Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni 6

Terminvorschau – Europäisches Parlament..... 6

Calendario – Parlamento europeo 6

Berichte und Vertiefungen aus dem Außenamt in Brüssel	6
Relazioni ed approfondimenti dall'Ufficio di Bruxelles	6

Gemeinsame Erklärung der Kommissionsmitglieder Mimica, Thyssen, Navracsics und Gabriel zum Internationalen Tag der Jugend 2019

Dichiarazione comune dei Commissari Mimica, Thyssen, Navracsics e Gabriel in occasione della Giornata internazionale della gioventù 2019

La Commissione europea si unisce alla celebrazione della Giornata internazionale della gioventù di quest'anno, il cui tema "Trasformare l'istruzione" mette in risalto gli sforzi tesi a rendere l'istruzione più inclusiva e accessibile per tutti i giovani. Neven Mimica, Commissario per la Cooperazione internazionale e lo sviluppo, Marianne Thyssen, Commissaria per l'Occupazione, gli affari sociali, le competenze e la mobilità dei lavoratori, Tibor Navracsics, Commissario per l'Istruzione, la cultura, i giovani e lo sport, e Mariya Gabriel, Commissaria per l'Economia e la società digitali hanno dichiarato: *"Oggi (12 agosto, n.d.r.) celebriamo la Giornata internazionale della gioventù, un'occasione importante per riflettere sul fatto che troppi giovani vivono in zone di guerra, non frequentano la scuola e sono colpiti dalla povertà, dall'esclusione sociale, dall'inadeguatezza dell'assistenza sanitaria, dalla disuguaglianza di genere e dagli impatti dei cambiamenti climatici."*

L'Assemblea generale delle Nazioni Unite ha proclamato il 12 agosto Giornata internazionale della gioventù per la prima volta nel 1999. L'occasione permette di celebrare ogni anno il ruolo dei giovani in quanto partner essenziali del cambiamento e offre l'opportunità di informare sulle sfide e sulle problematiche dei giovani nel mondo. Il tema di quest'anno "Trasformare l'istruzione" mette in risalto gli sforzi tesi a rendere l'istruzione più inclusiva e accessibile per tutti i giovani, compresi gli sforzi messi in campo dai giovani stessi.

L'UE sostiene la cooperazione tra gli Stati membri nel settore dell'istruzione, consentendo ai giovani di beneficiare più agevolmente della mobilità e agli insegnanti di maturare esperienze e condividere le conoscenze acquisite lavorando in tutta Europa. Nel 2017 l'UE ha investito la cifra record di 2,8 miliardi di € nel programma Erasmus+, cui hanno partecipato oltre 3,7 milioni di persone dal 2014. La Commissione propone di rafforzare la componente "giovani" nel prossimo bilancio a lungo termine dell'UE per il periodo 2021-2027, prevedendo di raddoppiare il bilancio di Erasmus+ portandolo a 30 miliardi di €.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

Kommission verstärkt EU-Maßnahmen zum Schutz und zur Wiederherstellung der Wälder weltweit

La Commissione eroga finanziamenti a 20 città per progetti innovativi nei settori della sicurezza, della transizione digitale, dell'ambiente e dell'inclusione

Der Europäische Fonds für regionale Entwicklung (ERDF) stellt 82 Mio. EUR für die Finanzierung 20 städtischer Projekte bereit. Die Projekte wurden im Rahmen der 4. Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen für innovative Maßnahmen für eine nachhaltige Stadtentwicklung unter der Federführung der französischen Region Hauts-de-France von Städten eingereicht.

Insbesondere Piräus (Griechenland), Tampere (Finnland) und Turin (Italien) werden Finanzhilfen für Projekte erhalten, die die Anfälligkeit öffentlicher Orte gemäß dem Aktionsplan 2017 im Rahmen

der Sicherheitsunion verringern und diese Orte schützen sollen. Mit den EU-Finanzhilfen werden auch innovative Lösungen beim digitalen Wandel, bei der verantwortungsvollen Nutzung städtischer Flächen und der Armutsbekämpfung in 17 weiteren Städten unterstützt.

Die innovativen Maßnahmen für eine nachhaltige Stadtentwicklung bieten Städten in der EU Finanzmittel zur Finanzierung innovativer Projekte; sie sind mit einem Budget von insgesamt 372 Mio. EUR aus dem EFRE ausgestattet. Die Kommission arbeitet bei der Durchführung des Programms partnerschaftlich mit der französischen Region Hauts-de-France zusammen.

Im Rahmen von drei Aufforderungen, die seit Dezember 2015 jährlich veröffentlicht wurden, sind 55 Projekte aus 17 Mitgliedstaaten ausgewählt worden. Derzeit werden vor Ort innovative Lösungen für ein breites Spektrum urbaner Herausforderungen in allen thematischen Prioritäten der EU-Städteagenda (wie Integration von Migranten, Wohnraum, Luftqualität, Armut in Städten oder Energiewende) erprobt.

Im nächsten langfristigen EU-Haushalt 2021-2027 werden die innovativen Maßnahmen für eine nachhaltige Stadtentwicklung mit der Europäischen Stadtinitiative verschmolzen, einem neuen Instrument, das alle einschlägigen Instrumente in einem einzigen Programm für die Zusammenarbeit von Städten, für Innovationen und für den Kapazitätsaufbau im Zusammenhang mit allen Prioritäten der EU-Städteagenda zusammenfasst. Dank des neuen einheitlichen Regelwerks können EU-Mittel nun außerdem einfacher kombiniert werden (etwa Mittel aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und aus dem Fonds für die innere Sicherheit), um umfassende Stadtentwicklungskonzepte auszuarbeiten, die auch Maßnahmen zur Sicherheit im öffentlichen Raum beinhalten.

- ⇒ [*Mehr dazu \(de\)*](#)
- ⇒ [*Approfondisci \(it\)*](#)

Standard-Eurobarometer-Umfrage Frühjahr 2019: Europäer geradezu begeistert vom Zustand der Europäischen Union – die besten Ergebnisse seit fünf Jahren

Eurobarometro standard - Primavera 2019: gli europei sono ottimisti circa lo stato dell'Unione europea - migliori risultati in 5 anni

Da una nuova indagine Eurobarometro pubblicata il 5 agosto emerge un forte aumento della percezione positiva dell'Unione europea da parte dei cittadini in tutti i settori, dall'economia allo stato della democrazia. Questi sono i risultati migliori registrati nel periodo successivo all'indagine Eurobarometro del giugno 2014, condotta prima dell'insediamento della Commissione Juncker.

La più recente indagine Eurobarometro standard si è svolta dopo le elezioni europee, tra il 7 giugno e il 1° luglio 2019 in tutti i 28 paesi dell'UE e in 5 paesi candidati. Tra i risultati principali spiccano il sostegno record all'euro e il fatto che i cambiamenti climatici siano diventati la seconda preoccupazione principale a livello di UE, dopo l'immigrazione.

La fiducia nell'UE è aumentata in 20 Stati membri e le percentuali più elevate si sono registrate in Lituania (72%), Danimarca (68%) ed Estonia (60%). Inoltre più della metà dei rispondenti "si

dichiara prevalentemente fiduciosa" nell'UE in Lussemburgo (59%), in Finlandia (58%), in Portugallo (57%), a Malta e in Svezia (per entrambe il 56%), in Bulgaria e Ungheria (per entrambe il 55%), in Irlanda, Polonia, nei Paesi Bassi e a Cipro (per tutti il 54%), in Romania e Austria (per entrambe il 52%) nonché in Lettonia e Belgio (per entrambe il 51%).

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

Europäische Union und Vereinigte Staaten unterzeichnen Abkommen über die Einfuhr von hormonfreiem Rindfleisch

Firmato l'accordo tra Unione europea e Stati Uniti sulle importazioni di carni bovine prive di ormoni

Die Europäische Union und die Vereinigten Staaten, vertreten auf der einen Seite durch Stavros Lambrinidis, EU-Botschafter in den USA, sowie – im Namen des finnischen EU-Ratsvorsitzes – Jani Raappana, Stellvertretender Leiter der finnischen Vertretung in den USA, und auf der anderen Seite durch Robert Lighthizer, Handelsbeauftragter der USA, unterzeichneten am 2. August in Washington D.C. ein Abkommen zur Aktualisierung der bisherigen Kontingentregelung für die Einfuhr von hormonfreiem Rindfleisch in die EU.

Dies ist ein weiteres Ergebnis der Zusammenarbeit, die mit der Gemeinsamen Erklärung der Präsidenten Juncker und Trump vom Juli 2018 zur Festlegung einer positiven bilateralen EU-USA-Handelsagenda vorangebracht wurde.

2009 schlossen die EU und die USA eine Vereinbarung („Memorandum of Understanding“, MoU), die 2014 überarbeitet wurde und eine Lösung in einem langjährigen Streit innerhalb der Welthandelsorganisation (WTO) über die Verwendung bestimmter wachstumsfördernder Hormone in der Rindfleischerzeugung brachte. Gemäß dieser Vereinbarung hat die EU ein Einfuhrkontingent von 45 000 Tonnen nicht hormonbehandelten Rindfleisches für qualifizierte Anbieter eröffnet, zu denen auch die Vereinigten Staaten zählen.

Das unterzeichnete Abkommen steht voll und ganz im Einklang mit den WTO-Regeln und sieht vor, dass nunmehr 35 000 Tonnen dieses Kontingents den USA zugeteilt werden, wobei die Erhöhung des Kontingents schrittweise über einen Zeitraum von sieben Jahren erfolgen soll. Das verbleibende Restkontingent steht anderen Exporteuren offen.

⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)

⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen

“Sportello unico” della Commissione europea per consultazioni

Ihre Stimme in Europa ist das Portal der Europäischen Kommission für Konsultationen und Rückmeldungen. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich während verschiedener Phasen des Beschlussfassungsverfahrens zu EU-Strategien zu äußern.

Im Rahmen ihrer [Agenda für bessere Rechtsetzung](#) möchte die Kommission Bürger/-innen und Interessenträger von der ersten Idee eines Vorschlags bis zu seiner Verabschiedung und Evaluierung enger einbinden.

La tua voce in Europa è lo "sportello unico" della Commissione europea che consente di accedere ad un'ampia gamma di consultazioni e opportunità di formulare commenti e pareri sulle politiche dell'UE nelle diverse fasi del processo legislativo.

Nell'ambito dell'[agenda dell'UE per legiferare meglio](#) la Commissione intende ascoltare maggiormente ciò che i cittadini e gli altri interlocutori hanno da dire sulle sue proposte, dalla prima idea, alla preparazione della proposta, fino alla sua adozione e valutazione.

- ⇒ [Mehr dazu \(de\)](#)
- ⇒ [Approfondisci \(it\)](#)

Terminvorschau – Europäisches Parlament

Calendario – Parlamento europeo

Anbei der aktuelle Sitzungskalender des Europäischen Parlamentes
<http://www.europarl.europa.eu/committees/de/calendar.html>

Qui di seguito il link al calendario attuale delle riunioni in seno al Parlamento europeo
<http://www.europarl.europa.eu/committees/it/calendar.html>

Berichte und Vertiefungen aus dem Außenamt in Brüssel

Relazioni ed approfondimenti dall'Ufficio di Bruxelles

Berichte zu den von uns besuchten Veranstaltungen sind auf unserer Homepage <http://www.alpeuregio.org/index.php/de/> in den jeweiligen thematischen Sektionen (zu finden auf der rechten Seite der Webseite) zum Download verfügbar.

Relazioni relative agli eventi a cui assistiamo sono reperibili sul nostro sito <http://www.alpeuregio.org/index.php/it/> nelle rispettive sezioni tematiche nella parte destra della homepage.

Impressum:

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige - Autonome Provinz
Bozen/Südtirol
Außenamt Brüssel - Ufficio di Bruxelles
45-47, rue de Pascale - B-1040 Bruxelles
Tel: 0032 2 7432700 Fax: 0032 2 7420980 E-Mail: info@alpeuregio.eu

Titelfoto:
Frieder
BlickleSMG